EUROPÄISCHES PARLAMENT

2004 *2009*

Ausschuss für bürgerliche Freiheiten, Justiz und Inneres

LIBE_PV(2005)0712_1

PROTOKOLL
der Sitzung vom 12. Juli 2005, 15.00 – 18.30 Uhr
und 13. Juli 2005, 9.00 – 12.30 Uhr
BRÜSSEL

Die Sitzung wird am Dienstag, 12. Juli 2005, um 15.07 Uhr unter dem Vorsitz von Jean-Marie Cavada, Vorsitzender, eröffnet.

1. Annahme des Entwurfs der Tagesordnung LIBE_PV(2005)0712_1

Der Entwurf der Tagesordnung wird mit folgenden Änderungen angenommen:

Punkt 5 - Zugang zu den Dokumenten der Organe und Bericht des Europäischen Datenschutzbeauftragten - wird vor Punkt 4 - Bericht von Ewa Klamt über Wirtschaftsmigration - behandelt.

Punkt 6 - Derzeitiger Stand der Bekämpfung der Gewalt gegen Frauen und etwaige künftige Maßnahmen - wurde auf eine der kommenden Sitzungen vertagt.

2. Mitteilungen des Vorsitzenden

Benennung eines Berichterstatters (entsprechend den Vorschlägen, die von den Koordinatoren während der Sitzung vom 4. Juli 2005 unterbreitet wurden):

Herr VOGGENHUBER (VERTS/ALE) wird als Berichterstatter für den Initiativbericht über die Bewertung der Auswirkungen der Politik der Union im Bereich der Grundrechte (siehe Mitteilung der Kommission zur Charta der Grundrechte in den Legislativvorschlägen der Kommission) benannt.

Parlamentarische Treffen zum Thema parlamentarische Kontrolle der justiziellen und polizeilichen Zusammenarbeit in der EU - Oktober 2005

Die Koordinatoren haben sich am 4. Juli hinsichtlich der Grundsätze verständigt, wie dieses für Oktober 2005 anberaumte Treffen organisiert werden soll. Folgende Termine werden in Betracht gezogen: 17. Oktober (nachmittags) und 18. Oktober (vormittags).

Dies wäre das erste Treffen in dieser Wahlperiode, das vom Ausschuss für bürgerliche Freiheiten, Justiz und Inneres mit allen nationalen Parlamenten (aus jedem Parlament werden sechs Mitglieder eingeladen) organisiert wird. Das Treffen wird gemeinsam vom Ausschuss für bürgerliche Freiheiten, Justiz und Inneres, von der für die Beziehungen zu den nationalen Parlamenten zuständigen Direktion und vom britischen Parlament - dem Parlament des Landes, das gegenwärtig den Ratsvorsitz innehat - organisiert.

Dieses Treffen würde eine gewinnbringende Aussprache über das wichtige Thema der justiziellen und polizeilichen Zusammenarbeit ermöglichen und die zukünftige Zusammenarbeit auf diesem Gebiet begünstigen.

Ein Vermerk in englischer Sprache mit ausführlichen Hinweisen bezüglich dieses Vorschlags wird an die Mitglieder verteilt.

Die Mitglieder des Ausschusses für bürgerliche Freiheiten, Justiz und Inneres werden aufgefordert, sich den 17.-18. Oktober in ihren Terminkalendern vorzumerken sowie, falls ihrerseits ein diesbezüglicher Wunsch besteht, im September, wie im Vermerk erläutert, in den vorbereitenden Arbeitsgruppen mitzuarbeiten.

3. Vorlage des Jahresberichts 2004 des EU-Netzes unabhängiger Sachverständiger im Bereich Grundrechte (Koordinator: Prof. Olivier De Schutter)

Es sprechen: Stefano Zappalà, Herr De Schutter, Martine Roure, Frederika Brepoels, Magda Kósáné Kovács, Lívia Járóka, Kathalijne Maria Buitenweg, Antoine Duquesne, Sarah Ludford und als Vertreter der Kommission: Herr Brun.

5. Zugang zu den Dokumenten der Organe
LIBE/6/23161

DT-PE 350.095v01-00

Berichterstatter: Michael Cashman (PSE)

-Notwendige Maßnahmen während des Ratsvorsitzes des Vereinigten Königreichs
-Erläuterung eines Berichts über Vertraulichkeit und Transparenz durch Peter HUSTINX, Europäischer Datenschutzbeauftragter

2004/2125(INI)
Federführend: LIBE F - Michael Cashman (PSE)

Es sprechen: Michael Cashman, Charlotte Cederschiöld, Sarah Ludford, Bill Newton Dunn, Herr Hustinx - Europäischer Datenschutzbeauftragter

4. Gemeinsames Vorgehen bei der Steuerung der Einwanderung aus wirtschaftlichen Gründen
LIBE/6/26657

PR - PE 360.152v01-00

Berichterstatterin: Ewa Klamt (PPE-DE)

- Prüfung eines Berichtsentwurfs

2005/2059(INI) KOM(2004)0811

Federführend: LIBE F - Ewa Klamt (PPE-DE)	PE 360.152v01-00
Mitberatend: AFET A	
DEVE A - Gabriele Zimmer (GUE/NGL)	PE 360.137v01-00
INTA A - Danuté Budreikaité (ALDE)	PE 360.037v01-00
EMPL A - (PSE)	
CULT A	
FEMM A - Anna Záborská (PPE-DE)	PE 360.194v01-00
	PE 360.195v01-00

Es sprechen: Herbert Reul, Herr Castanos als Vertreter des WSA, Frau Pasquetti als Vertreterin der Europäischen Kommission, Jeanine Hennis-Plasschaert, Antonio Masip Hidalgo, Giusto Catania, Rosa Díez González, Martine Roure, Ignasi Guardans Cambó, Patrick Gaubert, Edith Mastenbroek.

6. Derzeitiger Stand der Bekämpfung der Gewalt gegen Frauen und etwaige künftige Maßnahmen
LIBE/6/24886

Verfasserin der Stellungnahme: Edith Mastenbroek (PSE)

- Prüfung des Entwurfs einer Stellungnahme

2004/2220(INI)
Federführend: FEMM F - Maria Carlshamre (ALDE)

Dieser Punkt wird vertagt.

7. Bekämpfung des organisierten Verbrechens
LIBE/6/26150

PR-PE 357.878v01-00

Berichterstatter: Bill Newton Dunn (ALDE)

- Prüfung eines Berichtsentwurfs

* 2005/0003 (CNS) KOM(2005)0006 - C6-0061/2005

Federführend: LIBE F- Bill Newton Dunn (ALDE)	PE 357.878v01-00
Mitberatend: AFET A- Anna Elzbieta Fotyga (UEN)	PE 359.892v02-00
JURI A- Antonio Di Pietro (ALDE)	PE 359.879v02-00

Es sprechen: Bill Newton Dunn, Herr Fontanaud als Vertreter der Europäischen Kommission, Manfred Weber, Martine Roure, Brian Crowley, Antoine Duquesne.

Mittwoch, 13. Juli 2005, 9.00 – 10.00 Uhr

8. **Unionsbürgerschaft - 4. Bericht**
LIBE/6/27529

DT-PE 360.098v01-00

Berichterstatter: Giusto Catania (GUE/NGL)

- Prüfung eines Arbeitsdokuments

2005/2060(INI) KOM(2004)0695
Federführend: LIBE- Giusto Catania (GUE/NGL)
Mitberatend: CULT A
AFCO A- (PSE)
PETI A

Es sprechen: Giusto Catania, Herr Brun als Vertreter der Europäischen Kommission, Ioannis Varvitsiotis, Martine Roure, Ignasi Guardans Cambó, Tatjana Ždanoka, Inger Segelström, Luciana Sbarbati.

9. Haushaltsplan 2006: Einzelplan III - Kommission
LIBE/6/26989

Verfasser der Stellungnahme: Gérard Deprez (ALDE)

- Prüfung des Entwurfs einer Stellungnahme
- Festsetzung der Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen

- Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen: **29.8.2005, 12.00 Uhr**

2005/2001 (BUD)
Federführend: BUDG F- Giovanni Pittella (PSE)

10. Haushaltsplan 2006: sonstige Einzelpläne
LIBE/6/27008

Verfasser der Stellungnahme: Gérard Deprez (ALDE)

- Prüfung des Entwurfs einer Stellungnahme
- Festsetzung der Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen

2005/2002 (BUD)
Federführend: BUDG F- Valdis Dombrovskis (PPE-DE)

Die Punkte 9 und 10 werden zusammen behandelt.

Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen: **29.8.2005, 12.00 Uhr**

Abstimmung im LIBE-Ausschuss: 13. September

Es sprechen: Gérard Deprez, Herr Knechciak als Vertreter der Europäischen Kommission, Martine Roure, Manfred Weber, Kathalijne Maria Buitenweg, Agustín Díaz de Mera García Consuegra.

Mittwoch, 13. Juli 2005, 10.00 – 10.30 Uhr: ABSTIMMUNG

11. Förderprogramm für den europäischen audiovisuellen Sektor (MEDIA 2007)
LIBE/6/22810

PA - PE 350.121v01-00
AM - PE 359.924v01-00

Verfasser der Stellungnahme: Ignasi Guardans Cambó (ALDE)

- Annahme des Entwurfs einer Stellungnahme
- Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen: **3.6.2005, 9.00 Uhr**

***I 2004/0151(COD) KOM(2004)0470 - C6-0093/2004

Federführend: CULT F- Ruth Hieronymi (PPE-DE) PE 355.814v01-00

Folgende Änderungsanträge werden angenommen: 6 (Verfasser der Stellungnahme), 17 (Roure, Guardans Cambó), 18 (Herrero-Tejedor), 7 (Verfasser der Stellungnahme), 19 (Herrero-Tejedor), 20 (Herrero-Tejedor), 21 (mündlich - Herrero-Tejedor) 22 zweiter Teil (Herrero-Tejedor), 8 (Verfasser der Stellungnahme), 9 und 24 (Verfasser der Stellungnahme und Sbarbati Kompromissänderungsantrag), 10 (Verfasser der Stellungnahme), 25 (Sbarbati), 26 (Herrero-Tejedor), 27 erster Teil (Herrero-Tejedor), 28 (Herrero-Tejedor), 11 (Sbarbati), 1 (Verfasser der Stellungnahme), 2 (Verfasser der Stellungnahme), 13 (Sbarbati Kompromissänderungsantrag), 14 (Sbarbati), 3 (Verfasser der Stellungnahme), 4 (Verfasser der Stellungnahme), 5 (Verfasser der Stellungnahme).

Folgende Änderungsanträge werden abgelehnt: 22 erster Teil (Herrero-Tejedor), 27 zweiter Teil (Herrero-Tejedor), 29 (Herrero-Tejedor), 12 (Sbarbati), 16 (Sbarbati).

Folgende Änderungsanträge werden hinfällig: 23 (Sbarbati), 15 (Weber).

Der Entwurf einer Stellungnahme wird mit 44 Stimmen bei einer Gegenstimme ohne Enthaltungen angenommen.

12. Programm „Jugend in Aktion“ für den Zeitraum 2007-2013
LIBE/6/22822

PA - PE 357.931v01-00

Verfasser der Stellungnahme: Luis Herrero-Tejedor (PPE-DE)

- Annahme des Entwurfs einer Stellungnahme

- Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen: **20.6.2005, 12.00 Uhr**

***I 2004/0152(COD) KOM(2004)0471 - C6-0096/2004

Federführend: CULT F - Lissy Gröner (PSE) PE 357.752 v01-00

Folgende Änderungsanträge werden angenommen: 6 (Carlshamre), 1 (Verfasser der Stellungnahme), 7 (Carlshamre), 8 (Moraes), 3 (Verfasser der Stellungnahme).

Folgende Änderungsanträge werden abgelehnt: 2 (Verfasser der Stellungnahme), 5 (Verfasser der Stellungnahme).

Der Entwurf einer Stellungnahme wird mit 44 Stimmen ohne Gegenstimme bei zwei Enthaltungen angenommen.

13. Integriertes Aktionsprogramm im Bereich des lebenslangen Lernens
LIBE/6/22830

PA - PE 359.937v01-00

Verfasserin der Stellungnahme: Magda Kósáné Kovács (PSE)

- Annahme des Entwurfs einer Stellungnahme

- Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen: 20.6.2005, 12.00 Uhr

***I 2004/0153(COD) KOM(2004)0474 - C6-0095/2004
Federführend: CULT F - Doris Pack (PPE-DE) PE 350.041 v01-00

Folgende Änderungsanträge werden angenommen: 12 (Reul), 13 (Reul), 5 (Verfasser der Stellungnahme), 16 (Carlshamre), 17 (Reul), 18 (Reul), 19 (Reul), 24 zweiter Teil (Reul), 26 (Reul), 38 (Verfasser der Stellungnahme), 39 (Verfasser der Stellungnahme), 40 (Verfasser der Stellungnahme), 7 (Reul), 1 (Reul), 1 Kompromissänderungsantrag (Verfasser der Stellungnahme) 10 (Verfasser der Stellungnahme), 4 (Verfasser der Stellungnahme).

Folgende Änderungsanträge werden abgelehnt: 15 (Verfasser der Stellungnahme), 20 (Reul), 21 (Reul), 22 (Reul), 23 (Reul), 24 erster Teil (Reul), 25 (Reul), 27 (Reul), 28 (Reul), 29 (Reul), 30 (Reul), 31 (Reul), 32 (Reul), 33 (Reul), 34 (Reul), 37 (Reul), 41 (Reul), 42 (Reul), 11 (Reul).

Folgende Änderungsanträge werden hinfällig: 14 (Carlshamre), 9 (Verfasser der Stellungnahme), 8 (Carlshamre).

Folgende Änderungsanträge werden zurückgezogen: 6 (Verfasser der Stellungnahme), 35 (Reul), 36 (Reul), 2 (Verfasser der Stellungnahme), 3 (Verfasser der Stellungnahme).

Der Entwurf einer Stellungnahme wird mit 42 Stimmen ohne Gegenstimme bei einer Enthaltung angenommen.

Mittwoch, 13. Juli 2005, 10.30 – 12.30 Uhr

14. Vorstellung der Prioritäten und des Arbeitsprogramms des britischen Ratsvorsitzes im Bereich der Freiheit, der Sicherheit und des Rechts durch Charles Clarke, Innenminister, und Baroness Ashton of Upholland, verantwortliche Ministerin für Zivilrecht

Es sprechen: Timothy Kirkhope, Rosa Díez González, Martine Roure, Alexander Nuno Alvaro, Kathalijne Maria Buitenweg, Giusto Catania, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Sarah Ludford, Stavros Lambrinidis, Jean Lambert, Herbert Reul, Sophia in 't Veld, Edith Mastenbroek, Bill Newton Dunn, Ignasi Guardans Cambó, Mario Borghezio, Magda Kósáné Kovács, Geoffrey Van Orden, Kyriacos Triantaphyllides, Lapo Pistelli, Jaime Mayor Oreja, Diamanto Manolakou.

15. Verschiedenes

16. Zeitpunkt und Ort der nächsten Sitzungen

Dienstag, 13. September 2005, 15.00 – 18.30 Uhr, Brüssel
Mittwoch, 14. September 2005, 9.00 – 12.30 Uhr, Brüssel
Mittwoch, 14. September 2005, 15.00 – 18.30 Uhr, Brüssel

***

Schluss der Sitzung: 12.35 Uhr

***

LISTA DE ASISTENCIA/PREZENCNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIU SARAŠAS/JELENLÉTI ÍV/REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/ LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Mesa/Predsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Jean-Marie Cavada (P, 1, 2), Stefano Zappalà (VP, 1, 2), Stavros Lambrinidis (VP, 1), Patrick Gaubert (VP, 1)
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Alexander Nuno Alvaro (1,2), Roberta Angelilli (1,2), Alfredo Antoniozzi (1,2), Edit Bauer (2), Mario Borghezio (2), Mihael Brejc (1,2), Kathalijne Maria Buitenweg (1,2), Michael Cashman (1,2), Giusto Catania (1,2), Charlotte Cederschiöld (1,2), Carlos Coelho (1,2), Agustín Díaz de Mera García Consuegra (1,2), Rosa Díez González (1,2), Antoine Duquesne (1,2), Kinga Gál (1,2), Lilli Gruber (2), Adeline Hazan (2), Lívia Járóka (1,2), Timothy Kirkhope (1,2), Magda Kósáné Kovács (1,2), Ole Krarup (1), Wolfgang Kreissl-Dörfler (1,2), Romano Maria La Russa (1,2), Henrik Lax (1,2), Sarah Ludford (1,2), Edith Mastenbroek (1,2), Jaime Mayor Oreja (1,2), Hartmut Nassauer (1,2), Bogdan Pęk (2), Lapo Pistelli (1,2), Martine Roure (1,2), Luciana Sbarbati (2), Inger Segelström (1,2), Ioannis Varvitsiotis (1,2), Manfred Weber (1,2), Tatjana Ždanoka (1,2)
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavaduojantieji nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Zástupcovia/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Frederika Brepoels (1), Richard Corbett (2), Panayiotis Demetriou (1,2), Gérard Deprez (1,2), Ignasi Guardans Cambó (1,2), Jeanine Hennis-Plasschaert (1), Luis Francisco Herrero-Tejedor (2), Sophia in 't Veld (1), Sylvia-Yvonne Kaufmann (1,2), Jean Lambert (2), Katalin Lévai (2), Antonio Masip Hidalgo (1,2), Bill Newton Dunn (1,2), Cem Özdemir (1), Siiri Oviir (2), Herbert Reul (1,2), Marie-Line Reynaud (1,2), Bogusław Sonik (1), Kyriacos Triantaphyllides (1,2), Johannes Voggenhuber (1)

178 (2)
Markus Pieper
183 (3)
Anna Elzbieta Fotyga, Brian Crowley, Jillian Evans, Jo Leinen, Richard Howitt, Geoffrey Van Orden
46 (6) (Punto del orden del día/Porad jednání (PJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkes punktas/Napirendi pont/Punt Aġenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Observadores/Pozorovatelé/Bemærkninger/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebetojai/Megfigyelõk/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

* (P) =Formand/Vorsitzender/Πρόεδρος/Chairman/Président/Presidente/Voorzitter/Presidente/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) =Næstform./Stellv. Vorsitz./Αντιπρόεδρος/Vice-Chairman/Vice-Président/Vice-Presidente/Varapuheenjohtaja Ondervoorz./Vice-Pres./Vicepres/Vice ordförande.

Til stede den/Anwesend am/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Aanwezig op/Presente em/Presente el/Läsnä/Närvarande den.
(1) 31/01/2005
(2) 01/02/2005

Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirminikui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Clarke, Ashton of Upholland
Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Brun, Knechciak, Fontanaud, Adamo, Pasquetti
Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Castanos, Hustinx, Bayo Delgado	

Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Ostatní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare
De Schutter
Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat

PPE-DE	Isaacs, Alvargonzalez Figaredo
PSE	Lemarchal, Panzetti
ALDE	Rasmussen, Marzocchi
Verts/ALE	Robert, Sidelius
GUE/NGL	
IND/DEM	Laikauf, Boiten
UEN	Locati
NI	

Gabinete del Presidente/Kamcelár predsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/ President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/ Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/ Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelár generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/ Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/ Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální reditelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/ Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/ Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG INFO DG PERS DG IFIN DG TRED DG FINS	Antoine-Gregoire, Laprat, Apap, Réchard
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/ Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teises tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/ Právny odbor/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Duintjer Tebbens, Castillo	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/ Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/ A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat odbora/ Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani (1,2), Bultena (1,2), Cahen (1,2), Castagnoli (1,2), Huber (2), Sudova (1,2), Martinez-Sanchez(2), Cupsan-catalin (1,2)	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padejejas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/ Assistenter	
De Groot, Götz	

* (P) = Presidente/Predseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Vicepresidente/Místopredseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/ Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Miembro/Clen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselõ/Membru/ Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/ Pareigunas/Tisztviselõ/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman